

公眾利益倡導人

Reshma Saujani (D)

我叫 **Reshma Saujani**。我是一名進步民主黨人，競選公眾利益倡導人之職，為大家創造更多機會，成為大家的喉舌，為大家爭取權利，尤其是當別人都退縮不前時。我的父母是以難民身份來到這裏的。當時身無分文，是這個國家給了我們成功的機會。這一切都來自不易，他們夜以繼日地工作。他們教導我要勇於拼爭，決不言棄。我那時發誓一定要盡可能的努力，讓後來人不再像我父母那樣辛苦。這就是我一直在盡心盡力為大家服務的原因。行動開始於創立一個反威嚇組織。這個想法起由很簡單：在我還是孩子時，因為膚色我被毆打過，被辱罵過。那之後，我更加努力學習，進入我夢想的大學，耶魯法學院。雖然第一次申請未被接納。但我繼續努力，直到現在可以為那些沒有發言渠道的人代言。無論是為移民提供無償庇護申辯，幫選舉人註冊，還是為城市小企業主提供解決辦法，我盡最大努力為紐約市民創造真正的機會。我們真正需要的就是有人能夠站出來做些事情。不再閃爍其詞，不再說政治廢話，就採取切實的行動，創造真正的結果。美國夢正漸行漸遠。如果市政廳、**Albany** 和華盛頓的政客們只為自己代言，而置我們想法於不顧，他們就不能滿足真正有需要的人的基本要求。我們需要的是新的進步領導，我將成為這個聲音為大家代言。作為副公眾利益倡導人，我做出了很多成績。我沒有等待市政廳和 **Albany** 去做出行動。在我的努力下，有更多無證學生通過一個“夢”獎學金計劃進入大學學習。我不只是號召政府來幫助年輕女孩子。我還創立了一個名為“編程女生”（**Girls Who Code**）的非盈利組織，教會那些來自貧困社區的女孩子如何進行電腦編程，幫她們掌握進入中產階級的工具。我將讓我的辦公室為 800 萬紐約市民創造實實在在的結果：給老年人平價住房，給年輕人更好學校，給父母新工作，並每天為紐約市民在市政廳代言。我叫 **Reshma Saujani**。我請你投我一票成為你下一屆的公眾利益倡導人。我將每天努力工作，採取切實的行動，創造切實的結果，為大家帶來真正的機會。我將每天出現在每一個區，每一個角落，給全體紐約人一個他們值得信賴的公眾利益倡導人。

陳述按照候選人提供的原樣翻譯 ▪ 參加紐約市競選財務計劃之候選人